

REDACTORES
 Sección política y literaria
 Manuel González Z.
 Tobias Zúñiga Montúfar
 Sección social y literatura
 Agustín Luján
 Claudio González Rucavado
 Sección científica
 Enrique Jiménez N.

EL PAÍS

SUSCRIPCIÓN:
 Al mes. ₡ 1.00
 Número suelto. . . 5 cts.
 Colaboración
 solicitada y pagada.
ANUNCIOS:
 Precios convencionales.
ADMINISTRACIÓN:
 Calle Central Norte, 117
 Costa Rica, P. R.

Diario liberal é independiente

Dirección: EL CUERPO DE REDACTORES — Editor: MANUEL GONZALEZ Z.

Año I

San José, 9 de Julio de 1901

Número 129

Los Martes de "El País"

Lances de honor

EN EL CAFÉ

Pres yo le digo á usted que nó! Y no consiento que delante de mí se falte á la diputación provincial que es nuestra segunda madre, como quien dice.... Cómo?... ¿Que le tienen á usted sin cuidado mis palabras? Yo le haré á usted ver que no consiento ese lenguaje, porque soy muy hombre para meterle á usted en cintura; y á mí no hay quién me amenace, ¡so tifer! («Sueña una bofetada.») Ay! ¡Maldita sea la hora!... ¡Dejádmelo, que me lo comol... ¡Pegarme á mí! ¡A mí!... ¡Brr! No me sujeten ustedes, que quiero beber la sangre de ese mamarrachol... ¡Pegarme á mí!... ¡A ver! Don Agapito, don Emeterio háganme ustedes el favor de entenderse con ese hombre.... A mí no hay quien me pegue, y esto no puede quedar así; que nombre padrinos inmediateamente. Necesito una reparación en toda regla.... No, señor; no me tranquilizo, no puedo tranquilizarme mientras no haya satisfecho la ira... ¡Brr! ¿Por qué no me han dejado que me lanzara sobre él?... ¡Me ahoga el corajel!... ¡Pegarme á mí!... ¡A Olegario Gómez del Villar!... ¡Brr!

EN CASA

Micaela, trae el árnica.... No, no es cosa de cuidado. Un bofetón pero horrosol... Mira como tengo el carrillo; y lo peor es que se me menean las dos muelas de arriba.... ¡Por nada! Figúrate que yo estaba hablando de la diputación provincial, y dije que Martínez, el vicepresidente, es hombre de moralidad y de buen juicio y hasta añadí que toca divinamente la guitarra, porque ya sabes tú que es verdad. De pronto me interrumpe Secundino Pérez diciendo: «Martínez es un pillo.» Trato de defender á éste, y Secundino redobla sus ataques; me enfurezco, él se exalta; le amenazó, él me contesta fuerte, y de pronto, «¡jaz!» me atiza una bofetada que se oyó en el mostrador, y creyeron los del café que se había roto la lámpara del centro.... ¿Qué hice yo? Ponerme furioso y apretarme la encía con los dedos para cortar la congestión.... Esto no puede quedar así. No, señor; porque á mí me conoce todo Valencia y saben que no me dejo sopapear por nadie.... Anda, árame un

pañuelo bien apretado para cortar la inflamación.... ¡Mujer! No aprietes de ese modo, que me haces ver las estrellas.... Secundino me dará una satisfacción cumplida, porque le he mandado mis padrinos, y él no es hombre que quiera ir al terreno del honor.... ¡Caramba!... ¡Cómo duele estol... ¿Que si voy á salir esta noche?... No, pienso meterme en la cama temprano, porque con la bofetada se me ha revuelto todo el sistema nervioso, y tengo la boca seca, como si hubiera comido esparto.... No se me borra de la imaginación la bofetada. ¡Qué barbaridad! Creí que se me había caído encima el cielo raso.... Oye, Micaela, dí que me hagan una taza de tila con mucho azahar.... ¡Caramba con Secundino! ¡Y qué bofetadas da el condenado!... Pero estoy seguro que no tiene inconveniente en desagraviarme.... ¡Claro! El no querrá que vayamos al campo del honor.... Micaela, yo me voy á la cama, porque las emociones sufridas me tienen desmadrado. ¡Uf! Estoy ando diente con diente; porque la capa vieja encima de los pies, á ver si entran en calor.

EN LA CAMA

Sí; Secundino me dará una explicación, y yo quedaré como quedan los hombres.... Me ha faltado, le envío mis padrinos, y él retira la bofetada, declarando que no ha querido ofenderme...; porque Secundino no querrá llevar el asunto al terreno del honor.... ¡Demonio! ¡Cómo me escuece la encía! ¡Anda, anda! Ya se me ha caído una muela; y el caso es que la otra no tardará en desprenderse también. ¡Micaela! Trae un plato para echar esto.... Sí, hija, sí; me he quedado con los dos colmillos de arriba y con un raigón que no me sirve para nada.... Pero ¡qué manos tan largas tienen algunas personas! La verdad es que no he debido provocar sus iras; pero los que hemos sido milicianos, tenemos el deber de manifestar nuestro valor públicamente; y á mí me consideran todos como uno de los hombres más «templados» de este país.... Sí, Secundino se apresurará á satisfacerme. ¡Como si lo viera!... («Se queda dormido, pensando en un «acta honrosa.»)

AL DÍA SIGUIENTE

¡Micaela!... Sácame la levita y el pantalón negro. ¡Ah! Y la corbata color ceniza. Voy á ver á mis padrinos, que de seguro habrán arreglado la cuestión.... ¡Naturalmente! Secundino habrá declarado que no fue dueño de sí y que obró con ligereza.... Nó, no almuerso; probablemente almorzaremos todos juntos en señal de confraternidad y reconciliación....; porque Secundino no querrá llevar las cosas al terreno de las armas.... ¡Claro que nó!... Ea, abur, Micaela.... No tengas cuidado mujer, que no pasará nada. ¿No sabes que Secundino es un buen muchacho en el fondo, y además padece del hígado, y no querrá fatigarse? Puedes estar tranquila.... ¡Ah! Escucha: ¿se conoce mucho la bofetada...? Pues dame unos po-

cos polvos para evitar la rubicundéz.... Abur. Hasta luego. («Baja las escaleras tarareando.»)

EN EL CAFÉ

¿Cómo?... Qué dicen ustedes?... ¿Secundino no quiere dar explicaciones? ¿Y han arreglado ustedes el duelo á primera sangre? Cor... riente. A mí no se me arruga el ombligo por tan... po... ca cosa.... (Aparte): ¡Demonio! ¿Quién? había de pensar que Secundino prefiriese un lance de honor? (Alto). Pues nada: estoy dispuesto.... Nó; no tengo alterada la voz: es que... yo á Secundino le aprecio mucho, y me da rabia tener que cruzar... mis... ar... ar... mas con él.... He conocido á su padre en Callella, cuando tenía fábrica de embutidos, y éramos como her... her... herma... nos...

AL DÍA SIGUIENTE

(Entrando en casa precipitadamente.) ¡Micaela!... ¡Micaela!... ¡Arnica!... ¿Qué qué traigo?... Nada.... No he querido revelarte el secreto, para cortar disgustos.... Pero... al fin... nos hemos batido...; es decir, batirnos precisamente, nó. Secundino no ha dado explicaciones, y se concertó el lance... Yo no quería, pero los padrinos comenzaron á ponerme como un trapo, y uno de ellos me pegó para hacerme salir de mis casillas.... Todo Valencia estaba enterado; en fin: fuimos al terreno, y á mí me dieron un sable enorme, y á Secundino otro, mucho más grande aún; pero yo no vi nada, porque me desmayé encima de un padrino, y tuvieron que cogerme todos, hasta que á fuerza de aire y de éter sulfúrico, he vuelto á la razón; y aquí me tienes: yo creo que no traigo ninguna cortadura, pero por si acaso, bueno será que me repases á ver si estoy herido.... Que me hagan tila, y que cierren bien la puerta... ¡Ah! Y tráeme otros pantalones, porque éstos habrá que mandarlos a la lavandera.... ¡Y no me preguntes por qué!...

El Testamento del señor Cepa

Contiene ese importante documento disposiciones altamente honrosas para la memoria de su autor y juzgo que no es el caso de que tales disposiciones estén destinadas solamente á ser conocidas por los beneficiados con ellas y á que se conserven friamente entre los pliegos de papel sellado del juicio de sucesión. He pensado que publicadas, todos tributarán al señor Abelardo Cepa González, elogios que serán el público homenaje debido á los nobles sentimientos que lo inspiraron al escribir su testamento. Conozco esas disposiciones porque como Notario las he protocolizado y porque estoy encargado de la tramitación del juicio mortuorio. Dicen así: «Lego á los Hospitales de San José y Limón, la suma de dos mil colones para

cada uno. Concedo á la Sociedad de Beneficencia Española el usufructo de todos mis bienes inmuebles, con la facultad de venderlos, excepto en cuanto fueren necesarios para cumplir los legados dichos, mis gastos de entierro y los demás legales. El sobrante que hubiere de dinero, lo lego á la Sociedad de San Vicente de Paul de esta ciudad.» (San José.)

En el mismo testamento aprecia el señor Cepa, poco más ó menos, en ₡ 40 000 sus bienes inmuebles, y por cálculos que he hecho, creo que el sobrante en dinero destinado á la Sociedad de San Vicente de Paul no será una cantidad insignificante, y que no habrá necesidad de recurrir á los inmuebles para el pago de los legados. En suma, como cincuenta mil colones destinados á la beneficencia.

Con justicia vivirá el señor Cepa en la memoria de los costarricenses y de sus conciudadanos los españoles, como benefactor distinguido entre los que más lo han sido y como compatriota cumplidísimo que no olvidó al paisano desvalido al disfrutar su fortuna.

El caballero señor don Rafael Cañas es el albacea testamentario encargado de cumplir la voluntad del testador.

JOSÉ MARÍA VARGAS.

San José, 7. 7. 1901

ÍNTIMA

Queréis decirme al oído la música de la naturaleza en su regazo virgen? Música de amor por el concierto universal de inefable dulzura, sin límites para la naturaleza del bosque, del corazón y de la llanura, que presta su falda á la cara radiante del Sol.

Dejadme aquí á la orilla de un río viendo el baño incansable de las piedras, ubres duras de las montañas, cabezas de gigantes, lágrimas de un San Pedro colosal. Aquí estoy; «dejadme»; espectador impasible, idiotéz, música, qué?, qué nombre le dan los sabios á los dolores infinitos del alma?, del alma muda que no ve, ni siente, ni oye, ni aspira, como nos pinta Víctor Hugo á los criminales en su oración por todos.

Tabarcia, Julio 2 de 1901.

LISÍMACO HOYOS.

Los 10 mandamientos del estilo

Rafael Montoro acaba de glosar sabiamente «los mandamientos del buen estilo» del filósofo Nietzsche. Estos mandamientos son, naturalmente, diez, á saber:

1º.—Lo que ante todo se ha menester es vida real, inequívoca: el estilo debe tener vida.

Por Colones 175

se alquila en punto céntrico una casa elegantemente amueblada á una familia decente y sin niños.

Ofertas á la administración de este periódico.

A su casa de habitación ha trasladado su bufete el

Lic. Jose Astúa Aguilar

Calle 21, Norte, 250 varas al Norte de la del Dr. don Carlos Durán.

Julio 4 de 1901.

Librería, Papelería é Imprenta

de **PABRON Y PUJOL**

(situada frente al Imperial Hotel)

Papel de música, cuerdas para toda clase de instrumentos, papel y tela de calcar y de dibujo, papel de flores y de crespón, papel de facturas, de encuadernación, de copiar, blocks de cartas, facturas, memorandums, libros talonarios, tarjetas blancas, doradas y de luto, tinteros de bolsa. Juegos de lotería, ajedrez y damas. Cajas de lápices. Libretas de apuntes. Letras de cambio etc, etc, y muchas variedades en el ramo de escritorio.

LIBROS EN BLANCO, clases baratas

En cada correo recibimos las novedades LITERARIAS que se publican.

*** TODO BUENO Y BARATO**

Despacha inmediatamente cualquier trabajo de imprenta

American Shoe Store

antiguo local de LA COLORADA

frente á la Cantina de Serapio Tomás

El mejor surtido de **Calzado Americano** para todos los gustos y á precios bajos

Elegancia, Bondad, Baratura

Camisas, cuellos, puños, ropa interior, perfumería

Todo fresco y de calidad inmejorable.

AVISO

Hago saber que por escritura extendida ante el Notario don Félix Mata Valle, he conferido poder generalísimo á don Nicolás Chavarría Mora.

JUAN DE DIOS TROYO

Cartago, 16 de Junio de 1901.

EL RESTAURANTE CENTRAL

DE

Juan Amighetti

Antes de H. Monlouis

ha hecho una gran adquisición con el afamado cocinero, CORDON BLEU, señor Luis Maestri.

Sus favorecedores quedarán plenamente satisfechos del excelente servicio.

En ninguna parte se comerá mejor!

El Dr. T. M. Calnek

despacha en la casa de Don Justo

Quirós, frente á la Iglesia del Carmen.

Gabinete dental eléctrico

Único en Centro América

Calle 20 Norte, ó del Correo

100 varas de la esquina del Telégrafo.

Establecido conforme á estudios especiles hechos en persona por el infrascrito en Europa y EE. UU.

Horas de oficina: { de 8 a. m. á 10 a. m.
y de 12 m. á 3 p. m.

Dr. Maximiliano Fischel

CIRUJANO DENTISTA

A Colones 13 el 100

se pueden vender ya los afamados cigarrillos

Henry Clay

para negociar á 15 céntimos la cajetilla.

Único Agente en Costa Rica,

Gregorio Santisteban

Alquilo

una casa sita en un punto céntrico de esta ciudad y adecuada para una numerosa familia.

Ernesto Martín.

Un billar

en muy buen estado se vende en Alajuela en condiciones muy favorables.

Para informes dirigirse al administrador de este diario.

Lauro M. Leal

PASANTE DE ABOGADO

Se hace cargo de asuntos civiles y criminales

Despacha en el bufete del Doctor A. Zambrana.

Ricardo Kriebel

DENTISTA ALEMÁN

Único Gabinete dental eléctrico completo en Centro América.

Teléfono 22.—Calle 19 Norte frente á la Plaza del Cuartel de Artillería.



Unicos agentes
en San José
W. Steinvorth & Hno.

"La Costarricense"

Zapatería de Santos Pastor

Calzado á la medida,

clavado y cosido

PUNTUALIDAD EN LAS OBRAS

Excelentes y escogidos materiales y hábiles operarios, lo que ha valido siempre á esta Zapatería la numerosa clientela con que cuenta.

7.^a Avenida Oeste, n.º 190. Local que ocupaba las oficinas de "El Tiempo", frente á la casa de don Fedr. Tinoco.

LA MASCOTA

de Santiago H. Viniegra

no altera sus precios de venta á pesar del aumento de 50 por 100 en la tarifa de Aduana.

Ovidio Gil

Comerciante y Comisionista

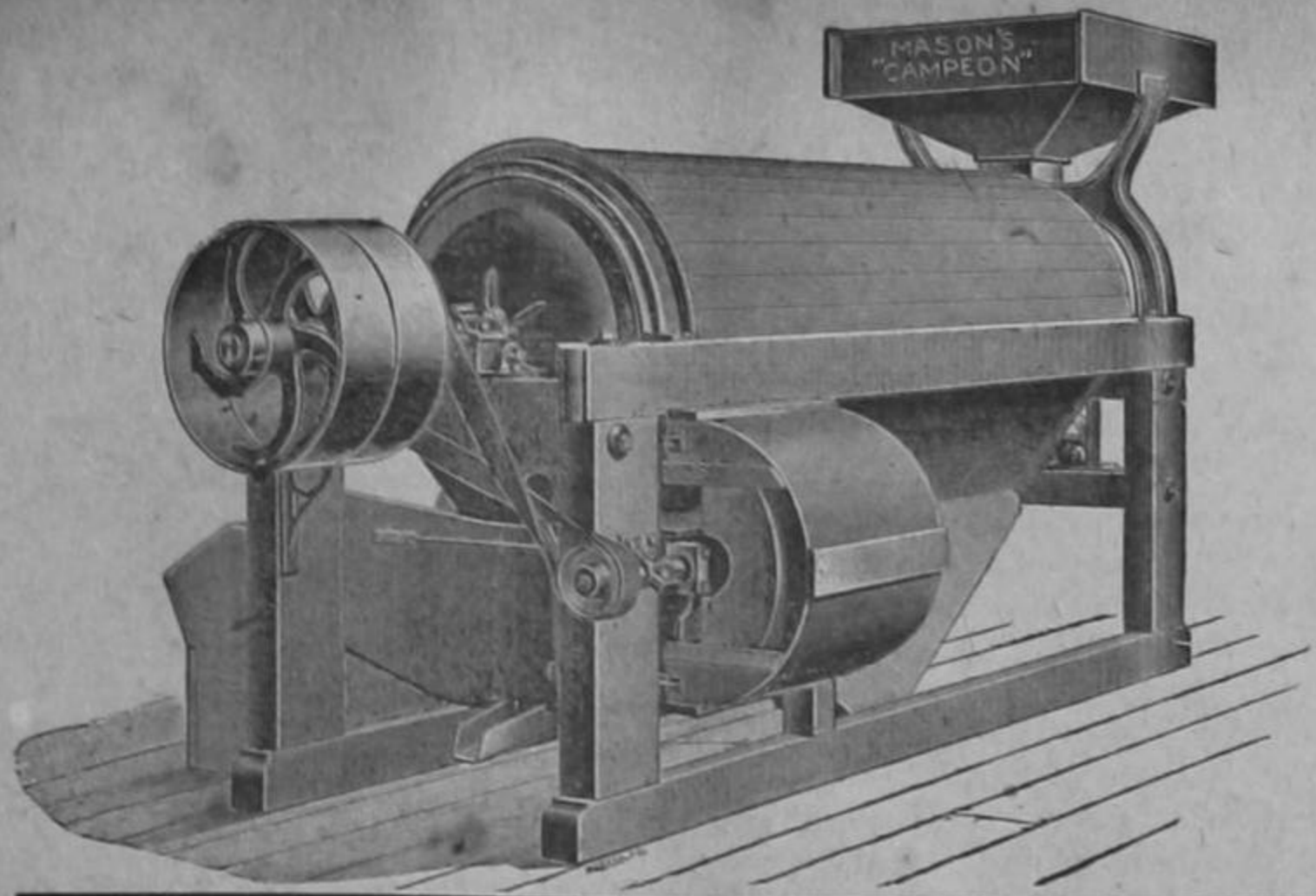
Calle Central Norte núm. 222

Se agencia:

Alquileres de casas.
Colocación de dinero en hipoteca.
Descuento de sueldos.

Se ofrece:

Pastage en buenos potreros.
Varias fincas en venta.
Oro americano sellado.



30 años de mejoras constantes!!!

La más antigua.— La que dá mayores garantías.— La que produce mejores máquinas.
La más conocida en Centro América.

Maquinaria perfeccionada para el beneficio de Café y Arroz

Véanse en Costa Rica los mejores patios y allí se encontrarán en uso las máquinas MASON & Co. trabajando con toda economía y perfección.
El Café beneficiado con nuestras máquinas es el que obtiene en Londres los precios más altos.

MASON & CO.

333 Produce Exchange, New York

Azúcar de superior calidad

Del Ingenio de la Compañía Agrícola de Turrialba.

Venta en el Depósito Central, Calle 17 Norte, n.ºs 43 y 47, al Oeste del Mercado.

A cargo de,
MARIANO CORONADO

Se vende

una fábrica de hacer velas de esperma con todos sus accesorios.

Entenderse con don Santiago H. Viniegra ó con don Celestino Alegre.

El Aguila de Oro

sigue ofreciendo á su numerosa clientela: sabrosos Coktails, Vinos de las mejores fábricas. exquisitos Frescos de Tamarindo.

Continúa la venta del famosísimo

Cacao Monte-Cristo

Surtido completo de Mercaderías.

Regeneración española

Figuró España como de las primeras en la Exposición Universal de 1900 y figura la tienda de

Romero Hermanos

como de las mejores de su clase en Costa Rica.
Qué podrá pedirse al gusto más exigente que no lo tengamos á la orden? Siempre lo más brillante, lo más económico y lo más fino. Los precios son risibles.—Quien nos compra una sola vez, se vuelve nuestro cliente.

Que hay de venta? — Todo lo de nuestro ramo.

ROBERT HERMANOS

Han abierto ya frente á la esquina S. E. del Parque Central una SUCURSAL de su **ALMACEN DE ROPA**. En ella encontrarán sus clientes un surtido tan completo en artículos de vestir para hombres y niños, como el que tienen en el almacén principal. El surtido se renueva constantemente; el trabajo de mano es acabado, los géneros de buena calidad y el corte de último estilo.

CALZADO.—PERFUMERÍA.—JUGUETES.—BASTONES.

PRECIOS MUY REDUCIDOS

LA NUEVA YORK
de **RAFAEL FONSECA CALVO**

Establecida en 1890

CALLE 17 SUR, 150 VARAS DE LA ESQUINA SUROESTE DEL MERCADO

Empresa de Hojalatería, Fontanería, Herrería y Carpintería

HOJALATERIA.—Colocación y composición de canoas y tubos de zinc ó de hierro galvanizado; colocación de canoas de moldura de cualquier forma; colocación y composición de limajoyas; tubos para excusados con sus respiraciones giratorias ó fijas; chimeneas para cocinas ó máquinas de vapor.

FONTANERIA.—Colocación ó composición de baños, excusados, lavatorios, arietes, tuberías, tanques, etc.

HERRERIA.—Construcción de balcones, barandas, composición de carros y coches, se herran ruedas y bestias.

CARPINTERIA.—Se arreglan coches, carretones, ruedas, se hacen estanterías, mostradores, muebles de toda clase, puertas y ventanas, pisos, etc. Además de lo enumerado todo lo que á este taller se solicita será atendido con esmero y prontitud, ya sea gran ó pequeño lo que se desee y los precios bastante equitativos; también se reciben órdenes para las demás provincias.

Herrero Hermanos

sostienen con orgullo

LA FAMA

Todo lo mas barato, lo mas chic, lo mas acabado, se encuentra á precios rigurosamente equitativos. Desde la tela humilde para el pueblo, hasta el exquisito tejido para el elegante rico y de buen gusto.

Sigue siendo la **SEDERIA** el artículo de nuestra particular atención
Calle Central

El Dr. Federico Zumbado

ha trasladado su despacho frente al Sagrario, contiguo al que ocupaba el finado Dr. Gerardo Jiménez.

Vendo

dos casas contiguas calle 18 Norte N.º 240 y 241. Para pormenores entenderse con los señores Steinworth y Hno. ó por correo en Barba con el señor don

Fernando Rothe

Es un hecho reconocido que los terrenos de Juan Viñas dan el mejor

Azúcar

de caña en Costa Rica y que el ingenio de don Federico Tinoco lo elabora

La Verdad

LA MASCOTA

de los Sres. Pagés y Cañas

de la mejor calidad que por su rendimiento y pureza puede desearse; á esas cualidades une la del bajo precio á que se consigue la cantidad que se desee en

